

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00689

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**

**CERTIFICATE  
OF EQUIPMENT TYPE APPROVAL**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation № 32 dated 10.02.2010

**Аппаратура**  
*Equipment*

**ПВ радиоустановка**  
*MF radio installation*

**Тип / Type**

**SAILOR 6320 MF/HF 250W SYSTEM (DSC)**

**Состав аппаратуры / List of Units**

**Указано в приложении / Specified in the Annex**

**Изготовитель**  
*Manufacturer*

**Thrane & Thrane A/S, Дания**  
*Thrane & Thrane A/S, Denmark*

**Адрес / Address**

**Lundtoftegaardsvej 93 D, 2800 Kgs. Lyngby, Denmark**

**Тел. / Tel.**

**+45-39-55-88-00**

**Факс / Fax**

**+45-39-55-88-88**

**E-mail**

**satcom.ohc@cobham.com**

**Web**

**http://www.cobham.com**

**Акт одобрения типа**  
*Type approval report*

**№ 3/1 – 2961 – 2016А от 26.08.2016**  
**№ 3/1 – 2961 – 2016А of 26.08.2016**

**Настоящим удостоверяется, что аппаратура соответствует Резолюциям ИМО А.694(17), А.804(19), MSC.68(68), Рекомендациям МСЭ-Р М.493-14, М.541-10.**

*This is to certify, that the equipment complies with the IMO Resolutions A.694(17), A.804(19), MSC.68(68), Recommendations ITU-R M.493-14, M.541-10.*

**Действительно до 26.08.2021**

*но может быть изъято в любое время, если это будет признано необходимым Росморречфлотом*

**Valid until 26<sup>th</sup> August 2021**

*but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by Rosmorrechflot*

**№ SC – 3/1 – 2961 – 2016**  
**26. 08. 2016**



**РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT**



**Ю. Костин**  
**Y. Kostin**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SC – 3/1 – 2961 – 2016

ANNEX

to the Certificate of Type Approval of Equipment № SC – 3/1 – 2961 – 2016

**Состав аппаратуры / List of Units**

Название блока / Name of Unit	Тип / Type
1. Блок управления / Control Unit Версия ПО / SW version: 2.10	– SAILOR 6301
2. Блок ПВ/КВ приемопередатчика 250Вт (кодирующее устройство ЦИВ, сканирующий вахтенный приемник ЦИВ (6 каналов)) / 250W MF/HF Transceiver Unit (DSC encoder, scanning DSC (6 channels)) Версия ПО / SW version: 2.10	– SAILOR 6368
3. Телефонная трубка с держателем / Handset With Cradle	– SAILOR 6201 – SAILOR 6203
4. Микрофонная трубка / Hand Microphone	– SAILOR 6202
5. Антенное согласующее устройство / Antenna Tuning Unit	– SAILOR 6384
6. Блок питания (автоматическое зарядное устройство) / Power Supply (Automatic battery charger)	– SAILOR 6081
7. Блок питания / Power Supply	– SAILOR 6080
8. Панель подачи и сигнализации о приеме оповещений при бедствии / Multi Alarm Panel	– SAILOR 6103
9. Соединительная коробка / Connection Box	– SAILOR 6208 – SAILOR 6209
10. Выносной громкоговоритель / External Loudspeaker	– SAILOR 6270
11. Блок Ethernet интерфейса / Ethernet Switch	– SAILOR 6197 – EDS-205



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Ю. Костин  
Y. Kostin